ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

COM(94) 355 τελικό
Βρυξέλλες, 03.10.1994

94/0204 (CNS)

Πρόταση
ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί των φόρων, πλην των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποίοι επιβαρύνουν την κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών

- ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΕΚΔΟΣΗ -

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Στα πλαίσια της "Ευρώπης των πολιτών", η Επιτροπή αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην απλούστευση και τη σαφήνεια του κοινοτικού δικαίου ώστε τούτο να καταστεί περισσότερο προσιτό και κατανοητό για τον πολίτη, προσφέροντάς του, με τον τρόπο αυτό, νέες δυνατότητες και αναγνωρίζοντας τα συγκεκριμένα δικαιώματα που κάθε πολίτης είναι δυνατόν να απολαύει.

   Ο στόχος αυτός, όμως, δεν μπορεί να επιτευχθεί εφόσον εξακολουθούν να υφίστανται πολυάριθμες διατάξεις οι οποίες, έχοντας επανειλημμένα τροποποιηθεί, συχνά δε κατ'ουσιώδη τρόπο, βρίσκονται διασκορπισμένες τόσο στην αρχική όσο και στις μεταγενέστερες τροποποιητικές πράξεις. Απαιτείται λοιπόν η διερεύνηση και σύγκριση μεγάλου αριθμού πράξεων για να προσδιορίζονται οι ισχύουσες διατάξεις.

   Ως εκ τούτου, η σαφήνεια και η διαφάνεια του κοινοτικού δικαίου εξαρτώνται επίσης από την κωδικοποίηση των τροποποιημένων πράξεων.

2. Η Επιτροπή, με απόφαση της 1ης Απριλίου 1987, έδωσε εντολή στις υπηρεσίες της να προβαίνουν στη συστατική κωδικοποίηση των νομικών πράξεων το αργότερο μετά τη δέκατη τροποποίησή τους, τονίζοντας συγχρόνως ότι τούτο αποτελεί τον ελάχιστο κανόνα δεδομένου ότι, προς διασφάλιση της σαφούς και ορθής κατανόησης της κοινοτικής νομοθεσίας, οι διάφορες υπηρεσίες πρέπει να κωδικοποιούν με μεγαλύτερη περιοδικότητα τα κείμενα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά τους.

3. Η πρόταση **οδηγίας του Συμβουλίου περί των φόρων, πλήν των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποίοι επιβαρύνουν τήν κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών** συγκεντρώνει σε ένα κείμενο τις οδηγίες

   - **72/464/ΕΟΚ** του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1972 περί των φόρων, πλήν των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποιοι επιβαρύνουν τήν κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών

     και

   - **79/32/ΕΟΚ**, δευτερη οδηγία του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 περί των φόρων, πλήν των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποιοι επιβαρύνουν τήν κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών

   ως προς τις οποίες έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Συμβουλίου, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής το 1974. Πρόκειται για συστατική κωδικοποίηση υπό την έννοια ότι η νέα οδηγία αντικαθιστά τις διάφορες οδηγίες που αφορά η σχετική εργασία, διατηρώντας αναλλοίωτη την ουσία των κωδικοποιημένων κειμένων και περιοριζόμενη στη συγκέντρωσή τους και στη διενέργεια των τυπικών μόνο τροποποιήσεων που απαιτούνται από την ίδια την εργασία της κωδικοποίησης.

4. Οπως και στο παρελθόν, η εν λόγω πρόταση οδηγίας κωδικοποιείται με βάση τα κείμενα που έχουν δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα. Το φωτοτυπημένο κείμενο επιτρέπει να εντοπίζονται αμέσως οι ενδεχόμενες συντακτικές βελτιώσεις. Εχει διατηρηθεί η παλαιά αρίθμηση των άρθρων ώστε να διευκολύνεται η ανάγνωση και αναγράφεται στο περιθώριο κάθε σελίδας, ενώ η νέα αρίθμηση αναγράφεται πάνω από τα άρθρα. Και οι δύο αυτές αριθμήσεις περιλαμβάνονται στον πίνακα αντιστοιχίας που εμφαίνεται στο παράρτημα II της οδηγίας που έχει κωδικοποιηθεί. Προκειμένου να διασφαλίζονται οι προθεσμίες για την ενσωμάτωση στα εθνικά δίκαια όλων των ενεχομένων οδηγιών, οι σχετικές ημερομηνίες περιλαμβάνονται σε νέο παράρτημα (παράρτημα I, τμήμα Β) ως προς τις οδηγίες που έχουν καταργηθεί.

ΛΙΣΤΑ ΟΔΗΓΙΩΝ

1. Οδηγία 72/464/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1972 περί των φόρων, πλήν των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποίοι επιβαρύνουν την κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών.
(ΕΕ αριθ. L 303 της 31.12.1972, σ. 1)

όπως τροποποιήθηκε από τις οδηγίες:

74/318/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 180 της 3.7.1974, σ. 30)
75/786/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 330 της 24.12.1975, σ. 51)
76/911/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 354 της 24.12.1976, σ. 33)
77/805/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 338 της 28.12.1977, σ. 22)
80/369/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 90 της 3.4.1980, σ. 42)
80/1275/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 375 της 31.12.1980, σ. 76)
81/463/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 183 της 4.7.1981, σ. 32)
82/2/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 5 της 9.1.1982, σ. 11)
82/877/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 369 της 29.12.1982, σ. 36)
84/217/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 104 της 17.4.1984, σ. 18)
86/246/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 164 της 20.6.1986, σ. 26)
92/78/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 316 της 31.10.1992, σ. 5)

όπως τροποποιήθηκε από τις:

πράξεις προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας (ΕΕ αριθ. L 302 της 15.11.1985, σ. 167 και σ. 168)

2. Οδηγία 79/32/ΕΟΚ: Δεύτερη οδηγία του Συμβουλίου της 18 Δεκεμβρίου 1978 περί των φόρων, πλήν των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποίοι επιβαρύνουν την κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών.
(ΕΕ αριθ. L 10 της 16.1.1979, σ. 8)

όπως τροποποιήθηκε από τις οδηγίες:

80/369/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 90 της 3.4.1980, σ. 42)
92/78/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 316 της 31.10.1992, σ. 5)

όπως τροποποιήθηκε από τις:

πράξεις προσχώρησης της Ισπανίας και Πορτογαλίας (ΕΕ αριθ. L 302 της 15.11.1985, σ. 168).

Πρόταση
ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί τῶν φόρων, πλήν τῶν φόρων κύκλου ἐργασιῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπιβαρύνουν τήν κατανάλωση τῶν ἐπεξεργασμένων καπνῶν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Ἐχοντας ὑπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 99,

την πρόταση της Επιτροπής,

τή γνώμη τῆς συνελεύσεως (1),

τή γνώμη τῆς Οἰκονομικῆς καί Κοινωνικῆς Ἐπιτροπῆς (2),

Ἐκτιμώντας:

1) ότι η οδηγία 72/464/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19ης Δεκεμβρίου 1972 περί των φόρων, πλήν των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποίοι επιβαρύνουν την κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών(3) και η οδηγία 79/32/ΕΟΚ, δεύτερη οδηγία του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1978 περί των φόρων, πλήν των φόρων κύκλου εργασιών, οι οποίοι επιβαρύνουν την κατανάλωση των επεξεργασμένων καπνών(4) έχουν επανειλημμένα τροποποιηθεί κατά τρόπο ουσιαστικό· ότι είναι σκόπιμο, για λόγους ορθολογισμού και σαφήνειας, να κωδικοποιηθούν οι εν λόγω οδηγίες συγκεντρώνοντας αυτές σε ένα κείμενο·

---

(1)
(2)
(3) ΕΕ αριθ. L 303 της 31.12.1972, σ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/78/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 316 της 31.10.1992, σ. 5).
(4) ΕΕ αριθ. L 10 της 16.1.1979, σ. 8. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/78/ΕΟΚ

2)	ὅτι σκοπός τῆς συνθήκης εἶναι ἡ δημιουργία μιᾶς οἰκονομικῆς ἑνώσεως ἐντός τῆς ὁποίας θά ὑπάρχει ὑγιής ἀνταγωνισμός καί τῆς ὁποίας τά χαρακτηριστικά θά εἶναι ἀνάλογα μέ ἐκεῖνα μιᾶς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς· ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ τόν τομέα τῶν ἐπεξεργασμένων καπνῶν, ἡ πραγματοποίηση τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ προϋποθέτει ὅτι ἡ ἐφαρμογή στά Κράτη μέλη φόρων πού ἐπιβαρύνουν τήν κατανάλωση τῶν προϊόντων τοῦ τομέως αὐτοῦ δέν νοθεύει τούς ὅρους ἀνταγωνισμοῦ καί δέν ἐμποδίζει τήν ἐλεύθερη κυκλοφορία τους ἐντός τῆς Κοινότητος·	1.	72/464/ΕΟΚ
3)	ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ τούς εἰδικούς φόρους καταναλώσεως καπνοῦ, ἡ ἐναρμόνιση τῆς διαρθρώσεως τῶν φόρων αὐτῶν πρέπει εἰδικώτερα νά ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τήν μή νόθευση τοῦ ἀνταγωνισμοῦ μεταξύ τῶν διαφόρων κατηγοριῶν ἐπεξεργασμένων καπνῶν πού ἀνήκουν στήν ἴδια ὁμάδα ἐξ αἰτίας τῆς φορολογίας καί ὡς ἐκ τούτου, τήν πραγματοποίηση τοῦ ἀνοίγματος τῶν ἐθνικῶν ἀγορῶν τῶν Κρατῶν μελῶν·	5.	72/464/ΕΟΚ
4)	ὅτι ἡ διάρθρωση τοῦ εἰδικοῦ φόρου καταναλώσεως σιγαρέττων πρέπει νά περιλαμβάνει, πέρα ἀπό ἕνα πάγιο στοιχεῖο, καθοριζόμενο ἀνά μονάδα προϊόντος καί ἕνα ἀναλογικό στοιχεῖο, βασιζόμενο ἐπί λιανικῆς τιμῆς πωλήσεως, στήν ὁποία συμπεριλαμβάνονται ὅλοι οἱ φόροι· ὅτι, ἐπειδή ὁ φόρος κύκλου ἐργασιῶν, ὁ ἐπιβαλλόμενος ἐπί τῶν σιγαρέττων, ἔχει τό αὐτό ἀποτέλεσμα μέ ἕνα ἀναλογικό φόρο, πρέπει τοῦτο νά ληφθεῖ ὑπόψη γιά τόν καθορισμό τῆς σχέσεως μεταξύ τοῦ παγίου στοιχείου τοῦ εἰδικοῦ φόρου καταναλώσεως καί τῆς συνολικῆς φορολογικῆς ἐπιβαρύνσεως·	4.	77/805/ΕΟΚ
5)	ὅτι, στήν περίπτωση τῶν σιγαρέττων, ὁ προαναφερόμενος στόχος ἐπιτυγχάνεται κατά τόν καλύτερο τρόπο μέ σύστημα πού ἐξασφαλίζει προοδευτικά μείωση τῆς ἐπιπτώσεως τοῦ φόρου καί ὅτι γιά τόν σκοπό αὐτόν ἡ φορολογία πού βαρύνει τά προϊόντα αὐτά πρέπει νά ἀποτελεῖται ἀπό ἕνα ἀναλογικό φόρο καπνοῦ σέ συνδυασμό μέ ἕνα πάγιο φόρο καπνοῦ, τό ποσό τοῦ ὁποίου καθορίζεται ἀπό κάθε Κράτος μέλος σύμφωνα μέ κοινοτικά κριτήρια·	6.	72/464/ΕΟΚ
6)	ὅτι πρέπει νά ἐναρμονισθεῖ σταδιακά ἡ διάρθρωση τῶν εἰδικῶν φόρων καταναλώσεως ἐπί τῶν ἐπεξεργασμένων καπνῶν·	7.	72/464/ΕΟΚ
7)	ὅτι οἱ ἀπαιτήσεις τοῦ ἀνταγωνισμοῦ προϋποθέτουν ἕνα σύστημα ἐλευθέρως διαμορφουμένων τιμῶν γιά ὅλες τίς ὁμάδες ἐπεξεργασμένων καπνῶν,	8.	72/464/ΕΟΚ
8)	ὅτι ὑφίστανται πολλά εἴδη ἐπεξεργασμένων καπνῶν τά ὁποῖα διαφοροποιοῦνται μεταξύ τους λόγω τῶν χαρακτηριστικῶν τους καί λόγω τῶν χρήσεων γιά τίς ὁποῖες προορίζονται·	1.	79/32/ΕΟΚ

9)	ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν αὐτά τά διάφορα εἴδη ἐπεξεργασμένου καπνοῦ·	2.	79/32/ΕΟΚ
10)	ὅτι γιά οἰκονομικούς λόγους, πρέπει νά προβλεφθοῦν μεταβατικές παρεκκλίσεις γιά ὁρισμένα Κράτη μέλη,	3.	79/32/ΕΟΚ
11)	ὅτι _____ ——— θα πρέπει να εισαχθεί διάκριση μεταξύ του λεπτοκομμένου καπνού που προορίζεται για την κατασκευή χειροποίητων (στριφτών) τσιγάρων και των λοιπών καπνών για κάπνισμα·	4.	92/78/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)
12)	ὅτι _____ θα πρέπει να διευκρινιστεί η έννοια του καπνοβιομηχάνου ως του φυσικού ή νομικού προσώπου που κατασκευάζει τα προϊόντα καπνού και που καθορίζει τη μέγιστη τιμή λιανικής πώλησης σε κάθε κράτος μέλος στο οποίο προορίζονται να διατεθούν στην κατανάλωση·	6.	92/78/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)
13)	ὅτι, δεδομένου ότι η πλειοψηφία των κρατών μελών προβαίνει σε απαλλαγές ή σε επιστροφές φόρων κατανάλωσης για ορισμένα βιομηχανικά καπνά ανάλογα με τη χρήση τους, θα πρέπει να καθοριστούν στην παρούσα οδηγία οι απαλλαγές ή επιστροφές για ειδικές χρήσεις·	7.	92/78/ΕΟΚ
14)	ὅτι θα πρέπει να θεωρούνται επίσης ως τσιγάρα και κύλινδροι καπνού που μπορούν να καπνίζονται ως έχουν με έναν απλό χειρισμό, προς το σκοπό της ενιαίας φορολογίας των προϊόντων αυτών·	9.	92/78/ΕΟΚ
15)	ὅτι θα πρέπει να επιτραπεί στη Γερμανία να φορολογεί ται αργότερο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1998, τους εν λόγω κυλίνδρους καπνού σύμφωνα με συντελεστή ή ποσό τουλάχιστον ίσο με αυτό που ισχύει για το λεπτοκομμένο καπνό τον προοριζόμενο για την κατασκευή χειροποίητων (στριφτών) τσιγάρων·	10.	92/78/ΕΟΚ
16)	ότι η παρούσα οδηγία δεν πρέπει να θίγει τις υποχρεώσεις των κρατών μελών όσον αφορά τις προθεσμίες ενσωμάτωσης των οδηγιών που παρατίθενται στο παράρτημα Ι, τμήμα Β.		

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

ΤΙΤΛΟΣ Ι

72/464/ΕΟΚ

Γενικές αρχές

Άρθρο 1

1. Η διάρθρωση του ειδικού φόρου καταναλώσεως, στον οποίο τα Κράτη μέλη υποβάλλουν τα επεξεργασμένα καπνά, εναρμονίζεται σε περισσότερα του ενός στάδια.

2. Η παρούσα οδηγία καθορίζει τις γενικές αρχές της εναρμονίσεως αυτής, καθώς και τα ειδικά κριτήρια τα εφαρμοστέα κατά την διάρκεια των σταδίων εναρμονίσεως.

3. Η μετάβαση από το ένα στάδιο εναρμονίσεως στο επόμενο αποφασίζεται από το Συμβούλιο, προτάσει της Επιτροπής, λαμβανομένων υπόψη των αποτελεσμάτων που επετεύχθηκαν, κατά την διάρκεια του τρέχοντος σταδίου, με τα μέτρα που εισήγαγαν τα Κράτη μέλη στο σύστημά τους ειδικών φόρων καταναλώσεως προκειμένου να συμμορφωθούν προς τις διατάξεις που εφαρμόζονται κατά την διάρκεια αυτού του σταδίου. Η μετάβαση από το ένα στάδιο στο επόμενο δύναται ιδίως να αναβληθεί αν είναι τέτοιας φύσεως που να συνεπάγεται για ένα Κράτος μέλος δυσανάλογες απώλειες εσόδων.

Άρθρο 2

Άρθρο 3

1. Θεωρούνται ως επεξεργασμένα καπνά τα ακόλουθα:

α) τα σιγαρέττα,

β) τα πούρα και τα σιγαρίλλος,

γ) καπνός καπνίσματος:

- ο λεπτοκομμένος καπνός που προορίζεται για την κατασκευή χειροποίητων (στριφτών) τσιγάρων,
- άλλα καπνά για κάπνισμα·

92/78/ΕΟΚ

όπως ορίζονται στά άρθρα 3 έως 7.

79/32/ΕΟΚ
(προσαρμοσμένο)

Άρθρο 1, παράγραφος 1

2. Το Συμβούλιο θεσπίζει, προτάσει της Επιτροπής, τις αναγκαίες διατάξεις για τον καθορισμό τρόπου με τον οποίο πρέπει να ορίζονται και ταξινομούνται σε ομάδες τα επεξεργασμένα καπνά.

72/464/ΕΟΚ

3. Χωρίς νά θίγονται οί ἤδη θεσπισθεῖσες κοινοτικές διατάξεις, οί ἀναφερόμενοι στά ἄρθρα 3 ἕως 7 ὁρισμοί δέν προδικάζουν τόν καθορισμό τῶν φορολογικῶν συστημάτων ἤ τῶν ἐπιπέδων φορολογήσεως πού ἐφαρμόζονται στίς διάφορες ὁμάδες προϊόντων πού ἀναφέρονται στούς ὁρισμούς αὐτούς.

79/32/ΕΟΚ
(προσαρμοσμένο)

άρθρο 1

Άρθρο 3

Άρθρο 2

Θεωροῦνται πούρα ἤ σιγαρίλλος, ἄν εἶναι δυνατό νά καπνίζονται ὡς ἔχουν:

79/32/ΕΟΚ

1. οἱ κύλινδροι καπνοῦ πού ἀποτελοῦνται ἀπό φυσικό καπνό·

2. οἱ κύλινδροι καπνοῦ πού εἶναι ἐφοδιασμένοι μέ ἐξωτερικό περιτύλιγμα ἀπό φυσικό καπνό·

3. οἱ κύλινδροι καπνοῦ πού φέρουν ἐξωτερικό περίβλημα στό κανονικό χρῶμα τῶν πούρων καί ἕνα ὑποπερίβλημα, καί τά δύο ἀποτελούμενα ἀπό **ανακατεργασμένο καπνό** ——— ὅταν τουλάχιστο τό 60 % τοῦ βάρους τῶν μορίων καπνοῦ ἔχουν πλάτος καί μῆκος μεγαλύτερο τῶν 1,75 χιλιοστόμετρων καί ὅταν τό περίβλημα ἔχει τοποθετηθεῖ ἑλικοειδῶς μέ μία ἐλάχιστη ὀξεία γωνία 30 μοιρῶν ἐν σχέσει μέ τόν κατά μῆκος τοῦ πούρου ἄξονα·

4. οἱ κύλινδροι καπνοῦ πού φέρουν ἐξωτερικό περίβλημα στό κανονικό χρῶμα τῶν πούρων ἀπό ἀνακατεργασμένο καπνό ——— ὅταν ἡ κατά μονάδα μάζα τους χωρίς φίλτρο ἤ ἀπόληξη εἶναι ἴση ἤ μεγαλύτερη τῶν 2,3 γραμμαρίων καί ἄν τό 60 % τουλάχιστον τοῦ βάρους τῶν μορίων καπνοῦ ἔχουν πλάτος καί μῆκος μεγαλύτερο τῶν 1,75 χιλιοστόμετρων καί ἡ περίμετρός τους ἐπί τοῦ ἑνός τρίτου τουλάχιστον τοῦ μήκους τους εἶναι ἴση ἤ μεγαλύτερη τῶν 34 χιλιοστόμετρων.

Άρθρο 4

Άρθρο 3

1. Θεωρούνται ως τσιγάρα:

92/78/ΕΟΚ
(προσαρμοσμένο)

α) οι κύλινδροι καπνού που μπορούν να καπνίζονται ως έχουν και οι οποίοι δεν είναι πούρα ή σιγαρίλλος κατά την έννοια του άρθρου 3·

β) οι κύλινδροι καπνού οι οποίοι με απλό μη βιομηχανικό χειρισμό γλυστρούν μέσα σε σωλήνες τσιγάρων·

γ) οι κύλινδροι καπνού οι οποίοι με απλό μη βιομηχανικό χειρισμό περιτυλίγονται σε τσιγαρόχαρτα.

Μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1998 επιτρέπεται στη Γερμανία να φορολογεί τους κυλίνδρους καπνού που αναφέρονται στο στοιχείο β) τουλάχιστον με τον συνελεστή ή το ποσό που ισχύουν για τον λεπτοκομένο καπνό τον προοριζόμενο για την κατασκευή χειροποιήτων (στριφτών) τσιγάρων

2. Ένας κύλινδρος, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1, θεωρείται, γιά τούς σκοπούς έφαρμογής τοῦ είδικοῦ φόρου καταναλώσεως, ὅτι ἀποτελεῖ δύο σιγαρέττα ὅταν τό μῆκος του, μή συμπεριλαμβανόμενων φίλτρου καί ἀπολήξεως, εἶναι μεγαλύτερο τῶν 9 ἑκατοστομέτρων χωρίς νά ὑπερβαίνει τά 18 ἑκατοστόμετρα, ὅτι ἀποτελεῖ τρία σιγαρέττα ὅταν τό μῆκος του, μή συμπεριλαμβανόμενων τοῦ φίλτρου καί τῆς ἀπολήξεως, εἶναι μεγαλύτερο τῶν 18 ἑκατοστόμετρων χωρίς νά ὑπερβαίνει τά 27 ἑκατοστόμετρα καί οὕτω καθ' ἑξῆς.

79/32/ΕΟΚ

Ἄρθρο 5

Ἄρθρο 4

Θεωρεῖται καπνός καπνίσματος:

1. ὁ κομμένος ἤ κατ' ἄλλο τρόπο τεμαχισμένος καπνός, σέ ὁρμαθό ἤ συμπιεσμένος σέ πλάκες, ὁ ὁποῖος μπορεῖ νά καπνισθεῖ χωρίς νά ὑποστεῖ μεταγενέστερη μεταποίηση·

2. τά συσκευασμένα ὑπολείμματα καπνοῦ γιά λιανική πώληση, τά ὁποῖα δέν ἐμπίπτουν στά ἄρθρα 3 καί 4 καί τά ὁποῖα μποροῦν νά καπνισθοῦν.

(προσαρμοσμένο)

Ἄρθρο 6

Ἄρθρο 4 α

92/78/ΕΟΚ

Ως λεπτοκομμένος καπνός που προορίζεται για την κατασκευή χειροποίητων (στριφτών) τσιγάρων θεωρείται ο καπνός καπνίσματος όπως ορίζεται στο άρθρο 5, στον οποίο περισσότερο από 25 % του βάρους των σωματιδίων καπνού έχει πλάτος κοπής μικρότερο από ένα χιλιοστόμετρο. Τα κράτη μέλη τα οποία, την 1η Ιανουαρίου 1993 δεν εφαρμόζουν αυτό το πλάτος κοπής, ένα χιλιοστόμετρο πρέπει να συμμορφωθούν με την παρούσα διάταξη το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου 1997.

Επιπλέον, τα κράτη μέλη μπορούν να θεωρούν ως λεπτοκομμένο καπνό που προορίζεται για την κατασκευή χειροποίητων (στιφτών) τσιγάρων τον καπνό καπνίσματος στον οποίο περισσότερο από 25 % του βάρους των συματιδίων καπνού έχει πλάτος κοπής μεγαλύτερο από ένα χιλιοστόμετρο και ο οποίος πωλήθηκε ή προορίζεται να πωληθεί για την κατασκευή χειροποίητων τσιγάρων.

Ἄρθρο 7

Ἄρθρο 7

1. Ἐξομοιοῦνται μέ τά ποῦρα καί σιγαρίλλος τά προϊόντα πού ἀποτελοῦνται μερικῶς ἀπό ἄλλες οὐσίες πλήν τοῦ καπνοῦ, ἀλλά πού ἀνταποκρίνονται στά λοιπά κριτήρια τοῦ ἄρθρου 3, ὑπό τήν προϋπόθεση, ἐν τούτοις, ὅτι τά προϊόντα αὐτά φέρουν:

79/32/ΕΟΚ
(προσαρμοσμένο)

— περίβλημα ἀπό φυσικό καπνό,

— περίβλημα καί ὑποπερίβλημα ἀπό καπνό καί τά δύο ἀνακατεργασμένο καπνό,

— περίβλημα ἀπό ἀνακατεργασμένο καπνό.

2. Εξομοιούνται με τα σιγαρέττα και με τον καπνό για κάπνισμα τα προϊόντα τα αποτελούμενα αποκλειστικώς ή μερικώς από ουσίες άλλες πλήν του καπνού, αλλά τα οποία ανταποκρίνονται στα λοιπά κριτήρια των άρθρων 4 ή 5.

79/32/ΕΟΚ (προσαρμοσμένο)

Κατά παρέκκλιση του πρώτου εδαφίου, τα προϊόντα που δεν περιέχουν καπνό δεν θεωρούνται ως επεξεργασμένος καπνός εφ' όσον προορίζονται αποκλειστικώς για ιατρική χρήση.

Άρθρο 8

Άρθρο 4

72/464/ΕΟΚ

92/78/ΕΟΚ

1. Σε κάθε κράτος μέλος τα τσιγάρα που κατασκευάζονται στην Κοινότητα και τα τσιγάρα που εισάγονται από τρίτες χώρες υποβάλλονται σε ένα αναλογικό φόρο καπνού υπολογιζόμενο επί της μεγίστης τιμής λιανικής πωλήσεως, συμπεριλαμβανομένων των δασμών, καθώς επίσης και σε ένα πάγιο φόρο καπνού υπολογιζόμενο ανά μονάδα προϊόντος.

2. Ο συντελεστής του αναλογικού φόρου καπνού και το ποσό του παγίου φόρου καπνού πρέπει να είναι οι αυτοί για όλα τα σιγαρέττα.

3. Στο τελικό στάδιο της εναρμονίσεως των δομών, καθιερώνεται για τα σιγαρέττα σε όλα τα Κράτη μέλη η αυτή σχέση μεταξύ του παγίου φόρου καταναλώσεως και του ποσού του αναλογικού φόρου καταναλώσεως και του φόρου κύκλου εργασιών, σύτως ώστε η κλιμάκωση των λιανικών τιμών πωλήσεων να αντανακλά κατά τρόπο δίκαιο την διαφορά των τιμών πωλήσεως των κατασκευαστών.

77/805/ΕΟΚ

4. Όπου είναι αναγκαίο, ο ειδικός φόρος καταναλώσεως επί των σιγαρέττων δύναται να περιλαμβάνει ένα ελάχιστο ποσό φόρου, το ανώτατο όριο του οποίου καθορίζεται για κάθε στάδιο από το Συμβούλιο, προτάσει της Επιτροπής.

72/464/ΕΟΚ

Άρθρο 9

Άρθρο 5

1. Ως καπνοβιομήχανος θεωρείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που είναι εγκατεστημένος στην Κοινότητα και μεταποιεί τον καπνό σε βιομηχανοποιημένα προϊόντα προοριζόμενα για λιανική πώληση.

92/78/ΕΟΚ

Οι καπνοβιομήχανοι ή, κατά περίπτωση, οι αντιπρόσωποι ή εντολοδόχοι τους στην Κοινότητα καθώς και οι εισαγωγείς από τρίτες χώρες καθορίζουν ελεύθερα τις ανώτερες τιμές λιανικής πώλησης κάθε προϊόντος σε κάθε κράτος μέλος στο οποίο προορίζονται να διατεθούν στην κατανάλωση.

Η διάταξη του δευτέρου εδαφίου δεν εμποδίζει την εφαρμογή των εθνικών όσον αφορά τον έλεγχο του ύψους των τιμών ή την τήρηση των επιβαλλόμενων τιμών, εφόσον οι νομοθεσίες αυτές δεν αντιβαίνουν προς την κοινοτική νομοθεσία.

72/464/ΕΟΚ

2. Προκειμένου να διευκολυνθεί η είσπραξη του ειδικού φόρου καταναλώσεως, τα Κράτη μέλη δύνανται να καθορίσουν μία κλίμακα τιμών λιανικής πωλήσεως ανά ομάδα επεξεργασμένων καπνών, υπό τον όρο ότι κάθε κλίμακα θα είναι αρκετά εκτεταμένη και διαφοροποιημένη, ώστε να ανταποκρίνεται πραγματικά στην ποικιλία των κοινοτικών προϊόντων. Κάθε κλίμακα ισχύει για όλα τα προϊόντα που ανήκουν στην ομάδα επεξεργασμένων καπνών την οποία αφορά χωρίς διάκριση βασιζομένη στην ποιότητα, την εμφάνιση, την καταγωγή των προϊόντων ή των υλικών που χρησιμοποιήθηκαν, των χαρακτηριστικών των επιχειρήσεων ή οποιοδήποτε άλλο κριτήριο.

'Αρθρο 6

'Αρθρο 10

1. Οι τρόποι εισπράξεως του ειδικού φόρου καταναλώσεως εναρμονίζονται το αργότερο στο τελικό στάδιο.

Κατά την διάρκεια των προηγουμένων σταδίων, ο ειδικός φόρος καταναλώσεως εισπράττεται, κατ' αρχήν, με φορολογικά επισήματα. Αν εισπράττουν τον ειδικό φόρο καταναλώσεως με φορολογικά επισήματα, τα Κράτη μέλη είναι υποχρεωμένα να θέτουν τα επισήματα αυτά στην διάθεση των καπνοβιομηχάνων και των εμπόρων των λοιπών Κράτων μελών. Εάν εισπράττουν τον ειδικό φόρο καταναλώσεως με άλλους τρόπους, τα Κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, εξ αυτού του λόγου, κανένα διοικητικό ή τεχνικό εμπόδιο να μην επηρεάζει τις συναλλαγές μεταξύ των Κράτων μελών.

2. Οι εισαγωγείς και οι καπνοβιομήχανοι επεξεργασμένων καπνών υπόκεινται στο καθεστώς που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο όσον αφορά τους τρόπους εισπράξεως και πληρωμής του ειδικού φόρου καταναλώσεως.

'Αρθρο 6 α

92/78/ΕΟΚ

Άρθρο 11

Μπορεί να χορηγείται απαλλαγή από τον ειδικό φόρο κατανάλωσης ή να επιστρέφεται ο φόρος που τυχόν καταβλήθηκε για:

α) τα μετουσιωμένα βιομηχανοποιημένα καπνά που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν στη βιομηχανία ή στην καλλιέργεια δενδροκηπευτικών·

β) τα βιομηχανοποιημένα καπνά που καταστρέφονται υπό την εποπτεία της αρμόδιας αρχής·

γ) τα βιομηχανοποιημένα καπνά που προορίζονται αποκλειστικά για επιστημονικές δοκιμές και για δοκιμές σχετικές με την ποιότητα των προϊόντων·

δ) τα βιομηχανοποιημένα καπνά που χρησιμοποιούνται εκ νέου από τον παραγωγό.

Τα Κράτη μέλη καθορίζουν τις προϋποθέσεις και τις διατυπώσεις στις οποίες υπόκεινται οι εν λόγω απαλλαγές η επιστροφές.

ΤΙΤΛΟΣ II

Ειδικές διατάξεις εφαρμοστέες κατά την διάρκεια του πρώτου σταδίου εναρμονίσεως.

72/464/ΕΟΚ

Άρθρο 12

'Αρθρο 7

1. Με τη επιφύλαξη του άρθρου 1 παράγραφος 3, το πρώτο στάδιο εναρμονίσεως της διαρθρώσεως του ειδικού φόρου καταναλώσεως επί των επεξεργασμένων καπνών καλύπτει μια περίοδο εξήντα μηνών, υπολογιζόμενη από την 1η Ιουλίου 1973.

77/805/ΕΟΚ

2. Κατά την διάρκεια του πρώτου σταδίου εναρμονίσεως εφαρμόζονται τα άρθρα 13 και 14.

(προσαρμοσμένο)

Άρθρο 13

'Αρθρο 8

1. Το ποσό του παγίου φόρου καπνού του επιβάλλεται επί των σιγαρέττων καθορίζεται για πρώτη φορά δι' αναγωγής στα σιγαρέττα της περισσότερο ζητουμένης κατηγορίας τιμών, σύμφωνα με τα στοιχεία τα οποία είναι γνωστά κατά την 1η Ιανουαρίου 1973.

2. Με την επιφύλαξη της λύσεως, η οποία θα γίνει τελικά δεκτή όσον αφορά την σχέση μεταξύ του παγίου στοιχείου και του αναλογικού στοιχείου, το ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 δεν δύναται να είναι κατώτερο του 5 % ή ανώτερο του 75 % σωρευτικού ποσού του αναλογικού φόρου καπνού και του παγίου φόρου καπνού που επιβάλλονται επί των σιγαρέττων αυτών.

3. Αν ο ειδικός φόρος καταναλώσεως για την κατηγορία τιμών που αναφέρεται ανωτέρω τροποποιηθεί μετά την 1η Ιανουαρίου 1973, το ποσό που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καθορίζεται δι' αναγωγής στην νέα φορολογική επιβάρυνση των σιγαρέττων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 14

'Αρθρο 9

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 8 παράγραφος 1, κάθε Κράτος μέλος δύναται να αποκλείει τους δασμούς από την βάση υπολογισμού του αναλογικού φόρου καπνού που επιβάλλεται επί των σιγαρέττων.

(προσαρμοσμένο)

ΤΙΤΛΟΣ III

77/805/ΕΟΚ
(προσαρμοσμένο)

Ειδικές διατάξεις εφαρμοζόμενες κατά την διάρκεια του δευτέρου σταδίου εναρμονίσεως

Άρθρο 15

'Αρθρο 10 α

86/246/ΕΟΚ

1. Το δεύτερο στάδιο εναρμόνισης της διάρθρωσης των ειδικών φόρων κατανάλωσης επί των επεξεργασμένων καπνών αρχίζει την 1η Ιουλίου 1978.

2. Κατά τη διάρκεια του δευτέρου αυτού σταδίου εναρμονίσεως εφαρμόζεται το άρθρο 16.

77/805/ΕΟΚ
(προσαρμοσμένο)

'Αρθρο 10 β

77/805/ΕΟΚ

Άρθρο 17

1. Το ποσό του ειδικού φόρου καταναλώσεως σιγαρέττων καθορίζεται δι' αναφοράς πρός τα σιγαρέττα της πλέον ζητουμένης κατηγορίας, σύμφωνα με τα στοιχεία τα γνωστά κατά την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους, αρχής γενομένης από την 1η Ιανουαρίου 1978.

2. Το πάγιο στοιχείο του ειδικού φόρου καταναλώσεως δεν δύναται να είναι κατώτερο του 5 % ούτε ανώτερο του 55 % ποσού της συνολικής φορολογικής επιβαρύνσεως, που προκύπτει από το άθροισμα του αναλογικού φόρου καταναλώσεως, του παγίου φόρου καταναλώσεως και του φόρου κύκλου εργασιών, των επαβαλλομένων επί των σιγαρέττων αυτών.

3. Εάν ο ειδικός φόρος καταναλώσεως ή ο φόρος κύκλου εργασιών, που επαβάλλεται στην κατηγορία τιμής, που αναφέρεται στην παράγραφο 1 τροποποιηθεί μετά την 1η Ιανουαρίου 1978, το ποσό του παγίου φόρου καταναλώσεως καθορίζεται δι' αναφοράς πρός την νέα συνολική φορολογική επιβάρυνση των σιγαρέττων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

4. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 8 παράγραφος 1 κάθε Κράτος μέλος δύναται να εξαιρέσει τους εισαγωγικούς δασμούς από την βάση υπολογισμού του αναλογικού φόρου καταναλώσεως του επαβαλλομένου επί των σιγαρέττων.

(προσαρμοσμένο)

92/78/ΕΟΚ

5. Τα Κράτη μέλη μπορούν να εισπράττουν, επί των τσιγάρων και του λεπτοκομμένου καπνού που προορίζεται για την κατασκευή χειροποίητων (στριφτών) τσιγάρων, ελάχιστο ειδικό φόρο κατανάλωσης, υπό τον όρο ότι ο φόρος αυτός δεν ανεβάζει τη συνολική φορολογική επιβάρυνση σε ποσοστό μεγαλύτερο από το 90 % της συνολικής φορολογίας της επαβαλλόμενης στα τσιγάρα που ανήκουν στην κατηγορία της πλέον ζητούμενης τιμής, καθώς και στους λεπτοκομμένους καπνούς οι οποίοι προορίζονται για την κατασκευή χειροποίητων (στριφτών) τσιγάρων και ανήκουν στην κατηγορία της πλέον ζητούμενης τιμής.

ΤΙΤΛΟΣ IV

Τελικές διατάξεις

72/464/ΕΟΚ
(προσαρμοσμένο)

Άρθρο 17

Όταν καθίσταται αναγκαίο, το Συμβούλιο θεσπίζει προτάσει της Επιτροπής διατάξεις για την εφαρμογή της παρούσης οδηγίας.

Άρθρο 18

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε να γνωστοποιήσουν στην Επιτροπή το κείμενο των σπουδαιοτέρων διατάξεων του εσωτερικού δικαίου που εκδίδουν μεταγενέστερα στον τομέα τον καλυπτόμενο από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 19

1. Οι οδηγίες που παρατίθενται στο παράρτημα I, τμήμα Α καταργούνται, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών μελών όσον αφορά τις προθεσμίες ενσωμάτωσης που εμφαίνονται στο παράρτημα I, τμήμα Β.

2. Οι αναφορές στις καταργούμενες οδηγίες θεωρούνται ότι γίνονται στην παρούσα οδηγία και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που επισυνάπτεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 20

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Άρθρο 21

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Για το Συμβούλιο
ο Πρόεδρος

Βρυξέλλες,

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΤΜΗΜΑ Α

ΚΑΤΑΡΓΟΥΜΕΝΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
(που αναφέρονται στο άρθρο 19)

1. οδηγία 72/464/ΕΟΚ

2. οδηγία 79/32/ΕΟΚ

και οι διαδοχικές τους τροποποιήσεις:

- οδηγία 74/318/ΕΟΚ
- οδηγία 75/786/ΕΟΚ
- οδηγία 76/911/ΕΟΚ
- οδηγία 77/805/ΕΟΚ
- οδηγία 80/369/ΕΟΚ
- οδηγία 80/1275/ΕΟΚ
- οδηγία 81/463/ΕΟΚ
- οδηγία 82/2/ΕΟΚ
- οδηγία 82/877/ΕΟΚ
- οδηγία 84/217/ΕΟΚ
- οδηγία 86/246/ΕΟΚ
- οδηγία 92/78/ΕΟΚ

ΤΜΗΜΑ Β

Οδηγία	Προθεσμίες ενσωμάτωσης
- 72/464/ΕΟΚ	01.07.1973 (1)
- 79/32/ΕΟΚ	01.01.1980
- 74/318/ΕΟΚ	
- 75/786/ΕΟΚ	
- 76/911/ΕΟΚ	
- 77/805/ΕΟΚ	
- 80/369/ΕΟΚ	
- 80/1275/ΕΟΚ	
- 81/463/ΕΟΚ	
- 82/2/ΕΟΚ	
- 82/877/ΕΟΚ	
- 84/217/ΕΟΚ	
- 86/246/ΕΟΚ	01.01.1986
- 92/78/ΕΟΚ	31.12.1992

(1) Το Ηνωμένο Βασίλειο και η Ιρλανδία μπορούσαν να μεταθέσουν την προθεσμία στις 31.12.1977

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Παρούσα οδηγία	οδηγία 72/464/ΕΟΚ	οδηγία 79/32/ΕΟΚ
Τίτλος Ι	Τίτλος Ι	
Αρθρο 1, παράγραφος 1 και 2	Αρθρο 1, παράγραφος 1 και 2	
Αρθρο 1, παράγραφος 3	Αρθρο 1, παράγραφος 4	
Αρθρο 2, παράγραφος 1 και 2	Αρθρο 3, παράγραφος 1 και 2	Αρθρο 1, παράγραφος 1
Αρθρο 2, παράγραφος 3		Αρθρο 1, παράγραφος 2
Αρθρο 3		Αρθρο 2
Αρθρο 4		Αρθρο 3
Αρθρο 5		Αρθρο 4
Αρθρο 6		Αρθρο 4 α
Αρθρο 7		Αρθρο 7
Αρθρο 8	Αρθρο 4	
Αρθρο 9	Αρθρο 5	
Αρθρο 10	Αρθρο 6	
Αρθρο 11	Αρθρο 6 α	
Τίτλος ΙΙ	Τίτλος ΙΙ	
Αρθρο 12	Αρθρο 7	
Αρθρο 13	Αρθρο 8	
Αρθρο 14	Αρθρο 9	
Τίτλος ΙΙΙ	Τίτλος ΙΙ α	
Αρθρο 15	Αρθρο 10 α	
Αρθρο 16	Αρθρο 10 β	
Τίτλος ΙV	Τίτλος ΙΙΙ	
Αρθρο 17	Αρθρο 11	
Αρθρο 18	Αρθρο 12, παράγραφος 2	
Αρθρο 19	———	———
Αρθρο 20	———	———
Αρθρο 21	Αρθρο 13	Αρθρο 10

ISSN 0254-1483

COM(94) 355 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR **09 03**

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-94-368-GR-C

ISBN 92-77-72119-7

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg